



書画作成
Nidhi Gupta

インド福祉村協会 (IWVS)
<http://iwvs.web.infoseek.co.jp>
 現地 PM 加藤 伸也
 2009年2月7日発行 第14号
 JICA 草の根支援協力
 「保健衛生と人材育成」事業 実施中
 2007年9月～2010年8月

1月26日 南無、皆さん

日本に一時帰国し、久しぶりに「風呂」という物に触れることが出来ました。インドではずーと行水でした。アッハハハ。風呂にはいると垢がプカプカと浮いて来ました。

そうそう、日本でお寺に行く機会があり、お坊さんの話を聞きました。

「南無、阿弥陀仏」、「南無、薬師如来」、「南無、八幡……」と唱えますよね。

お坊さんが言うには「南無」とは何ぞや……。皆さんは分かりますか。

「南無」とはインドで挨拶に使う「**ナマステ**」が、中国に渡り「南無」と翻訳したようです。

従って、これらを訳すと「ナマステ、阿弥陀仏」、「ナマステ、薬師如来」。

「**おはよう・こんにちは・さよなら**、仏様」なのだそうです。

では、南無、皆さん。

1月30日～2月3日 日本からインドの児童体側一継続調査で来院

すでに6年ほど前から継続的に指定校の30～40人児童の「身長、体重、胸囲、頭囲」をしているチームが来院しました。芝山、仲井さんの二人です。

予約した国内飛行機が霧で飛ばず、急遽列車に変更しました。真夜中3時に起きて迎えに行きました。列車は遅れ6時少し前に着きました。

金曜は「妊婦学校」、「学校衛生教育」の日です。早速参加して貰いました。



← 学校

妊婦学校 →



31日から調査開始です。が、が、なんと目的校はヒンディ神のお祭りとかで休校です。校長は会議で不在。やむなく、私立学校があったので駆け込み交渉し、早く体側調査の協力を得ました。

でも、お祭り行事をしているので終わるまでお預けです。



準備



身長

冬なので厚着しているのでも胸囲は困難です。女の子は人前ではセーターも脱ぎません。児童は初めての経験なのですぐ際まで来て見えています。先生は懸命に追い払っています。



測定開始前に歓迎の歌を歌ってくれました。



頭囲



胸囲

協力してくれた児童にはポラロイド写真を上げたので大喜び。

子供はみんなシャイでした。写真の前ではニコットもしません。

(続く)